

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1954-1955.

7 JULI 1955.

WETSVOORSTEL

houdende wijziging van de wet van 3 Maart 1954 betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding van zekere kleinverkoopbedrijven.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Met betrekking tot het probleem dat ons bezig houdt, verwijzen wij naar de parlementaire documenten en -handelingen aangaande de wet van 3 Maart 1954, ten einde te bewijzen dat het de uitdrukkelijke wil is geweest van de wetgever : om gedurende een periode van vijf jaar, in de gemeenten met minder dan 50.000 inwoners de opening van nieuwe warenhuizen en de vergroting van de bestaande warenhuizen te verbieden.

In de praktijk echter is gebleken dat de wet van 3 Maart 1954 in verschillende gevallen op listige wijze en tegen de geest en wil in van de wetgever verkracht wordt.

Wij moeten inderdaad constateren dat in gemeenten van minder dan 50.000 inwoners nieuwe grote warenhuizen opgericht worden. Om aan de toepassing van de bestaande wet te ontsnappen nemen de bedoelde ondernemingen minder dan vijf bezoldigde verkopers in dienst terwijl op de spitsdagen meer dan vijf verkopers te werk gesteld worden.

Er zijn grootwarenhuizen die de bestaande wet omzeilen door het feit dat zij een uitbreiding doorvoeren van hun verkoopsruimte zich steunende op een referentie van de daartoe op fictieve wijze ingerichte verkoopsruimte.

Het is met de bedoeling dergelijke misbruiken tegen te gaan dat wij het Parlement verzoeken dit wetsvoorstel te willen goedkeuren.

P. EECKMAN.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

Aan het eerste artikel, 3^e, van de wet van 3 Maart 1954 betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1954-1955.

7 JUILLET 1955.

PROPOSITION DE LOI

modifiant la loi du 3 mars 1954 relative à l'ouverture, à l'agrandissement ou à l'extension de certains établissements de vente en détail.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En ce qui concerne le problème qui nous occupe, nous renvoyons aux documents et annales parlementaires se rapportant à la loi du 3 mars 1954 afin de démontrer que la volonté formelle du législateur fut d'interdire, pendant une période de cinq ans, dans les communes comptant moins de 50.000 habitants, l'ouverture de nouveaux grands magasins, ainsi que l'agrandissement des grands magasins existants.

Dans la pratique, il est toutefois apparu que, dans de nombreux cas, contrairement à l'esprit et la volonté du législateur, la loi est habilement violée.

Nous devons en effet constater que de nouveaux grands magasins sont ouverts dans les communes de moins de 50.000 habitants. Pour échapper à l'application de la loi actuelle, les entreprises en question engagent moins de cinq vendeurs salariés, mais aux jours d'affluence elles occupent plus de cinq vendeurs.

Il y a des grands magasins qui enfreignent la loi actuelle du fait qu'ils procèdent à un agrandissement de leurs installations de vente en se basant sur une référence de l'espace de vente créé fictivement à cet effet.

C'est en vue de combattre de tels abus que nous convions le Parlement à approuver la présente proposition de loi.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

L'article 1^{er}, 3^e, de la loi du 3 mars 1954 relative à l'ouverture, à l'agrandissement ou à l'extension de cer-

van zekere kleinverkoopsbedrijven, worden de volgende woorden toegevoegd : « hetzij door eraan te verkopen ».

Art. 2.

Aan het eerste artikel van dezelfde wet, een 4^e aan toevoegen dat luidt als volgt :

« 4^e De overplaatsing van een warenhuis naar een ander gebouw. »

Art. 3.

Bij het artikel 2, littera a), van dezelfde wet het woord « gewoonlijk » weglaten.

Art. 4.

Bij het artikel 2, littera b), van dezelfde wet, wordt de volgende zin : « Waarin bestendig ten minste vijf bezoldigde verkopers werkzaam zijn » vervangen door wat volgt :

« Waarin ten minste vijf verkopers of verkoopsters op gelijk welk ogenblik werkzaam zijn ».

Art. 5.

In het artikel 3, eerste lid, van dezelfde wet, worden de woorden : « en elke andere ruimte bestemd voor de uitzetting der waren » vervangen door wat volgt : « alwaar er op bestendige wijze verkoopverrichtingen geschieden ».

Art. 6.

Bij artikel 3, 2^{de} lid, van dezelfde wet, na de woorden : « met verkoopinstallaties gelijkgesteld », wordt volgende tekst toegevoegd : « nochtans dienen zij hun oorspronkelijke bestemming te behouden ».

Art. 7.

In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 3bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Elke overplaatsing van de installaties, waarvan sprake in het artikel 3, alinea 1, naar een andere ruimte, kan slechts gebeuren mits toelating afgeleverd door de Minister van Economische Zaken.

Deze toelating zal voorgelegd worden aan het gemeente-bestuur en of aan de Diensten van het Departement van Openbare Werken, om eventueel een toelating te bekomen tot het uitvoeren van verbouwingswerken ».

tains établissements de vente en détail, est complété par les mots suivants : « soit par la vente à ceux-ci ».

Art. 2.

A l'article 1^{er} de la même loi, il est ajouté un 4^e, libellé comme suit :

« 4^e Le transfert d'un grand magasin dans un autre immeuble. »

Art. 3.

A l'article 2, litt. a), de la même loi, le mot « usuellement » est supprimé.

Art. 4.

A l'article 2, litt. b), de la même loi, la phrase : « Dans lequel est occupé un personnel salarié préposé à la vente s'élevant en permanence à cinq unités au moins » est remplacée par ce qui suit :

« Dans lequel cinq vendeurs ou vendeuses au moins sont occupés à n'importe quel moment ».

Art. 5.

A l'article 3, premier alinéa, de la même loi, les mots : « et tous autres espaces affectés à l'exposition de la marchandise » sont remplacés par ce qui suit : « où des opérations de vente ont lieu en permanence ».

Art. 6.

A l'article 3, 2nd alinéa, de la même loi, après les mots : « assimilés aux installations de vente » est ajouté le texte suivant : « toutefois, ils doivent conserver leur destination initiale ».

Art. 7.

Il est inséré dans la même loi un nouvel article 3bis, libellé comme suit :

« Tout déplacement des installations visées à l'article 3, 1^{er} alinéa, vers un autre espace de vente, ne peut s'effectuer que moyennant une autorisation délivrée par le Ministre des Affaires Économiques.

Cette autorisation sera présentée à l'administration communale et/ou aux services du département des Travaux Publics en vue d'obtenir, le cas échéant, une autorisation pour l'exécution de travaux de transformation. »

P. EECKMAN,
 P. VANDEN BOEYNANTS,
 A. DEGRYSE,
 A. DE QUAЕ,
 E. DEHANDSCHUTTER,
 E. VAN HAMME.